



EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE TOLEDO  
CONCEJALÍA DE FESTEJOS



TOLEDO PRESIDE  
LA ORGANIZACION DE CIUDADES  
DEL PATRIMONIO MUNDIAL

**SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES FERIA DE AGOSTO**

**HORARIO ESPECIAL DEL 14 AL 20 DE AGOSTO DE 2.003**

**LINEA - 3**

CORNISA - ZOCODOVER - PALOMAREJOS - LA PERALEDA

**LINEA - 9 - "POLIGONO-STA. BARBARA-PALOMAREJOS-PERALEDA"**

POLIGONO - STA. BARBARA - LA PERALEDA

LOS DIAS 15, 16 Y 17 FUNCIONARAN LOS BUSES 1 Y 2  
LOS DIAS 14, 18, 19 Y 20, SOLO FUNCIONARA EL BUS 2  
EL DIA 20 ULTIMO SERVICIO DESPUES DE LOS FUEGOS ARTIFICIALES

LOS DIAS 15, 16 Y 17 LAS SALIDAS DE ZOCODOVER Y PERALEDA, SERAN CADA MEDIA HORA

f eria y fiestas

Toledo  
2003

Del 11 al 20 de agosto





## *Palabras del Alcalde:*

*Queridos vecinos:*

*Como todos los años por estas fechas me llega el turno de prologar este programa de fiestas en honor a nuestra Virgen del Sagrario.*

*Como alcalde de esta corporación y como vecino de la ciudad, tengo que dar la enhorabuena al concejal de festejos y a todo su equipo, por el trabajo realizado.*

*El mes de agosto se llena de música, luces y animación que como cada año se repite para hacer un alto en el camino, para alegrar las limpias noches de verano.*

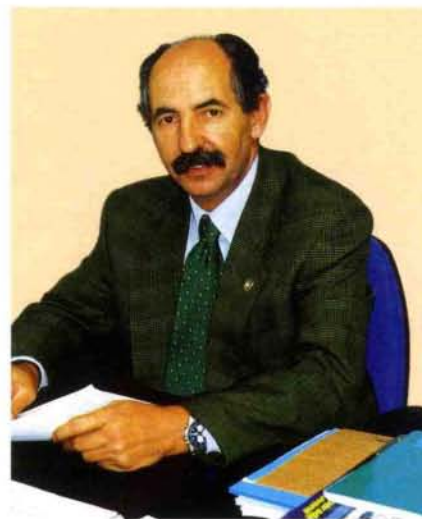
*En la confección de las actividades lúdicas, culturales y deportivas se han tenido en cuenta los gustos y preferencias de todos.*

*Con estas líneas pretendo sumarme a la alegría de compartir con todos vosotros unos días de fiesta que nos permita una grata convivencia y animaros a disfrutar de todos los actos programados por este ayuntamiento.*

*El recinto ferial de la Peraleda acoge atracciones para todas las edades y nos permite divertirnos en unas instalaciones únicas que tienen de telón de fondo una de las ciudades más bellas del mundo.*

*Mi deseo es que la feria y fiestas de agosto sean una bonita excusa para disfrutar en familia de las actividades patrocinadas por el ayuntamiento y para que los que nos visitan por estas fechas se lleven un grato recuerdo de su paso por Toledo.*

*JOSÉ MANUEL MOLINA GARCÍA  
Alcalde de Toledo.*



## *Palabras del Concejal:*

*Comenzamos, desde el Área de Cultura, Educación y Festejos de la actual Corporación Municipal, una nueva andadura, y lo hacemos invitando a los toledanos a disfrutar de unos días en los que, en función de nuestras creencias, celebraremos nuestra Feria de Agosto. Para unos, en honor de nuestra Virgen del Sagrario, para otros, reafirmando el sentimiento de apego a las tradiciones. En todos los casos con el ánimo de, al menos durante algunos días, disfrutar de nuestra ciudad, de la compañía de nuestros amigos, del contacto vecinal, del buen humor, de la alegría de los pequeños. En definitiva, de las pequeñas cosas que hacen ciudad.*

*Aportamos, desde esta Concejalía, nuestro grano de arena con un programa, sin duda mejorable, pero con el deseo de que sirva de impulso para alcanzar el ánimo festivo.*

*El resto, necesario para sentir la fiesta, estamos seguros que lo pondrán ustedes, los toledanos y los que nos visitan.*

*Vivámoslo con alegría y ojalá alcancemos todos el punto de tolerancia y el buen hacer que caracteriza al habitante de esta extraordinaria ciudad.*

*FERNANDO CIRUJANO GUTIÉRREZ  
Concejal Delegado de Educación,  
Cultura y Festejos.*

## LUNES, DÍA 11

22,00 h.: **III CONCIERTOS DE VERANO**  
METAMORFOSIS: Música del Mediterráneo.  
Lugar: Claustro Real del Antiguo Convento de San Pedro Mártir.

## MARTES, DÍA 12

13,00 h.: **Final 4.ª y última Etapa XXXVII Vuelta Ciclista a Toledo.**  
Lugar: Avda. de la Reconquista.

22,00 h.: **III CONCIERTO DE VERANO**  
EDUARDO PANIAGUA: Música Arábico-Andaluza.  
Lugar: Claustro Real del Antiguo Convento de San Pedro Mártir.

## MIÉRCOLES, DÍA 13

21,30 h.: **CONCIERTO BANDA DE MÚSICA AMIGOS DE LA MÚSICA.**  
Lugar: Paseo de Merchán

22,00 h.: **III CONCIERTO DE VERANO**  
ARMONIOSI CONCERTI: Música Renacentista.  
Lugar: Claustro Real del Antiguo Convento de San Pedro Mártir.

## JUEVES, DÍA 14

19,30 h.: **CABALGATA ANUNCIADORA DE LA FERIA Y FIESTAS,**  
con la participación de Gigantes y Cabezudos, Bandas de Música,  
Pasacalles, etc.  
*Itinerario:* Salida Plaza del Ayuntamiento, Hombre de Palo,  
Comercio, Venancio González, Real del Arrabal, Puerta  
de Bisagra y Paseo de Merchán.

21,30 h.: **INAUGURACIÓN OFICIAL del Recinto Ferial,** con asistencia  
de las primeras autoridades.

# PROGRAMA

22,00 h.: **III CONCIERTO DE VERANO**  
MOHAMED AKEL: Música Andalusí Medieval.  
Lugar: Claustro Real del Antiguo Convento de San Pedro Mártir.

23,00 h.: **CONCIERTO "HOMBRES G".**  
Lugar: Plaza de Toros.

24,30 h.: **MACRODISCOTECA.**  
Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

## VIERNES, DÍA 15

### **FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. VIRGEN DEL SAGRARIO, PATRONA DE TOLEDO**

07,00 h.: **DISPARO DE MORTEROS Y BOMBAS REALES.** Desde las  
siete de la mañana cada hora se celebrará la Santa Misa ante la  
imagen de la Virgen. En el atrio de la Catedral, se podrá beber  
el agua de la Virgen, en los típicos botijos.

11,00 h.: **MISA PONTIFICAL,** presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Don  
ANTONIO CAÑIZARES, Arzobispo de Toledo y Primado de España.  
Terminada la Santa Misa, **PROCESIÓN** con la imagen de la Virgen  
del Sagrario por el Templo Primado.  
El octavario se celebrará del 7 al 14 de Agosto. El día 7, como  
primer acto del mismo, se descorre el velo de la Capilla de la  
Virgen del Sagrario y se traslada la imagen en su Trono a la Capilla  
Mayor de la Catedral.

20,00 h.: **FESTIVAL INFANTIL, con payasos, magia y guiñol.**  
Lugar: Paseo de Merchán.

21,30 h.: **CONCIERTO BANDA DE MÚSICA AMIGOS DE LA MÚSICA.**  
Lugar: Paseo de Merchán

# DE FIESTAS

22,00 h.: **III CONCIERTO DE VERANO**

KOL TOF (de Israel): Música Sefardí.

Lugar: Claustro Real del Antiguo Convento de San Pedro Mártir.

22,30 h.: **Actuación del Grupo Musical "FUEGO".**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

24,30 h.: **MACRODISCOTECA.**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

## SÁBADO, DÍA 16

11,00 h.: A partir de las 11,00, "MACROFIESTA INFANTIL".

Lugar: Carpa de "La Peraleda".

21,30 h.: **CONCIERTO BANDA DE MÚSICA AMIGOS DE LA MÚSICA.**

Lugar: Paseo de Merchán.

22,00 h.: **III CONCIERTO DE VERANO**

QANTARA: Música del Mediterráneo.

Lugar: Claustro Real del Antiguo Convento de San Pedro Mártir.

22,30 h.: **Actuación del Grupo Musical "NUEVO TRÁFICO".**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

24,30 h.: **MACRODISCOTECA.**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

## DOMINGO, DÍA 17

20,00 h.: **FESTIVAL INFANTIL, con payasos, magia y guiñol.**

Lugar: Paseo de Merchán.

21,30 h.: **CONCIERTO BANDA DE MÚSICA SANTA CECILIA.**

Lugar: Paseo de Merchán.

22,00 h.: **III CONCIERTOS DE VERANO**

MÓNICA MONASTERIO: Canciones Sefardíes.

Lugar: Claustro Real del Antiguo Convento de San Pedro Mártir.

22,30 h.: **Actuación del Grupo Musical "APACHE"**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

24,30 h.: **MACRODISCOTECA.**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

## LUNES, DÍA 18

21,30 h.: **CONCIERTO BANDA DE MÚSICA SANTA CECILIA**

Lugar: Paseo de Merchán.

22,30 h.: **Actuación de los Grupos Musicales de Toledo "ALMEZ", "BUNKER" Y "JULIÁN MAESO".**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

24,30 h.: **MACRODISCOTECA.**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

## MARTES, DÍA 19

21,30 h.: **CONCIERTO BANDA DE MÚSICA "AMIGOS DE LA MÚSICA"**

Lugar: Paseo de Merchán.

22,30 h.: **Actuación del Grupo Musical "TANDEM"**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

24,30 h.: **MACRODISCOTECA**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

## MIÉRCOLES, DÍA 20

21,30 h.: **CONCIERTO BANDA DE MÚSICA "TOLEBAND"**

Lugar: Paseo de Merchán.

22,30 h.: **Actuación del Grupo Musical "PRESUNTOS IMPLICADOS"**

Lugar: Recinto Joven de "La Peraleda".

24,30 h.: **FUEGOS ARTIFICIALES.**